

	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Broye				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions						
	Skater Hockey Inline Hockey		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
	Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega																

CLUB 1	La Broye	LNB
---------------	-----------------	------------

CLUB 2	Novaggio Twins	LNB
---------------	-----------------------	------------

Lieu/ Ort Location/Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	01.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio	14:05	End/Ende Fin/Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B78	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	
		22	

No Card/Liz No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210146	CHATTON François	
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMEN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			

	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature
	86	CURRAT Laurent		2288	
	69	YERLY Damien		206249	
	66	SERMET Loïc	X X X	206035	
	31	EGGER Sandy		206285	
	10	MAGNIN Jérémy		205020	
	28	PURY Aurélien		210142	
	90	EGGER Sullivan		205062	
	87	BISE Michaël		204047	
	59	BEAUD Médéric		202024	
	8	FASEL Dominique		208282	
	17	GIVEL Florent		203014	
	26	BURGY Romain		204050	
	11	HUBER Noam		206007	
	TS	CHATTON Guillaume		204128	
	19	GROGNOZ Thierry		205054	
	23	BERTSCHY Florian		209198	
	7	GIVEL Christophe		202124	
	77	HUBER Michaël		207372	

						TOTAL											
						3											
TIME OUT												TOTAL					
												12					
												min					

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature
	ROPRAZ Nicolas		

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
--	--------------	--	--	--

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0	3	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore La Broye	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

2 Novaggio Twins					
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature	
48	RODIGARI Alberto		95103		
18	JARDINI Andrea		98180		
32	ZAPPA Diego	X X X	98363		
90	GIUBBINI Damian		5004		
92	WEGMUELLER Kevin		202415		
TS	POMA Federico		203226		
25	PONCINI Nicolas		203421		
93	GIACOMINI Alan		205113		
43	CATTANEO Mattia		206255		
97	D'EGIDIO Nicola		208358		

						TOTAL											
						2											
TIME OUT						X X X						TOTAL					
												25					
												min					

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature
	WEGMULLER René		